

August 1985 [Draft] Letter, Yoshihiro Nakayama to Hafez al-Assad

Citation:

"[Draft] Letter, Yoshihiro Nakayama to Hafez al-Assad", August 1985, Wilson Center Digital Archive, Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan, File No. 2017-0631. https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/280686

Summary:

A draft of a letter form Special Envoy Nakayama of Japan to President Assad of Syria. The letter discusses Envoy Nakayama's recent visit to Syria and meeting with President Assad.

Original Language:

English

Contents:

Original Scan Transcript - English

别添1.

少多中近京77月为最参事官定中近京第一課長一分一中近京第一課長一分一年38年地域調整官August , 1985 首席事務官人

Excellency,

I have the honour to express my profound gratitude

to Your Excellency for the cordial welcome which you extended

to me during my recent visit to the Islamic Republic of

Iran, It was indeed a privilege for me to be received in

audience by Your Excellency at a time when Your Excellency

was so occupied with pressing affairs of state, in spite

of the fact that my visit was arranged at such a short notice.

I am particularly thankful that talent have a frank and fruitful exchange of views with Your Excellency on the international issues of our mutual concern. Such candid discussions on this sensitive political matter, I am sure, are the evidence of the close ties having developed between the two countries. I heartily hope that my visit would will have contributed to the furtherance of mutual understanding between the two countries.

Upon my return to Tokyo, I made a detailed report to

Prime Minister Nakasone on my talks with Your Excellency, and he

Mr. Nakasone expressed deep satisfaction with the outcome,
and I am sure, that he has further deepened his understanding makes the Iranian position on international terrorism.

His Excellency Hafez Al-Assad

Hojatoleslam-Akbar-Hashemi-Rafsanjani

Speaker of the Islamic Consultative Assembly

of the Islamic Republic of Iran

President of the Syriam Arab Republic

I wish to reiteratethe Jun Excellency me to covery, through ; m, to

hospitality accorded me by Your Excellency and the Francian hospitality accorded me by Your Excellency and the Francian for the Government, I would like to take this opportunity to renew to Your Excellency, the assurances of my highest consideration and my best wishes for your continued good health and the lasting prosperity of the Reople of the Islamic Republic of Iran.

Papublic

Yoshihiro Nakayama

I look forward to seeing you once again in.

It mid September on the occasion of the Japan Week.

To he held is Damas aus which, I helseine, will

for the deepen mutual understanding hetween on two peoples.

I love forward to seeing you once again in Santomber on the occasion of the Japan School to be held in Danas ens which we will further drepout to must work storations of Cefund to Jano preoptes August , 1985

Excellency,

I have the honour to express my profound gratitude to Your Excellency for the cordial welcome you extended which to me during my recent visit to the Islamic Republic of Iran Syrian Arab Republic. It was indeed a privilege for me to be perceived in audience by Your Excellency and for receiving me at a time when you were Your Excellency was so occupied with pressing affairs of state, in spite of the fact that my visit was arranged at such a short notice.

I am particularly thankful that I could have a frank and fruitful exchange of views with you Your Excellence on the international issues of our mutual concern including international terrorism. Such candid discussions on this sensitive political matter, I am sure are the evidence of the that close ties having have developed between on the on two countries. I heartily hope that my visit would will have contributed to the furtherance of mutual understanding between the two countries.

Upon my return to Tokyo, I made a detailed report to Prime Minister Nakasone on my talks with Your Excellency and he Mr. Nakasone expressed deep satisfaction with the outcome and I am sure that he has further deepened his understanding about the Iranian position on international terrorism.

I wish to reiterate my deep gratitude Your Excellency and to convey, through you, to the Syrian Government my sincere appreciation for its kind consideration for me. Expressing again my deep appreciation for the hospitality accorded me by Your Excellency and the Iranian Government, I look forward to seeing you once again in M mid September on the occasion of the Japan Week to be held in Damascus which, I believe, will further deepen mutual understanding between our two peoples, I would like to take this opportunity to renew to Your Excellency, the assurances of my highest considerations and my best wishes for your continued good health and the lasting prosperity of the Ppeople of the Syrian Arab Republic Islamic Republic of Iran.

Yoshihiro Nakayama

I look forward to seeing you once again in mid September on the occasion of the Japan Week to be held in Damascus which will further deepen mutual understanding between our two peoples.

His Excellency Hojatoleslam Akbar Hashemi Rafsanjani Speaker of the Islamic Consultative Assembly Of the Islamic Republic of Iran Hafez Al-Assad